

*Initiatives parlementaires*

Domn	Dorin	Reid	Reimer
Epp	Fee	Robitaille	Roy-Arcelin
Ferland	Flis	Saint-Julien	Scott (Victoria—Haliburton)
Fontana	Foster	Shields	Siddon
Fretz	Friesen	Sobeski	Soetens
Gaffney	Gagliano	Sparrow	Stevenson
Gauthier	Gibeau	Stewart	Tardif
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Grey (Beaver River)	Tétreault	Thacker
Guilbault	Gustafson	Thompson	Thorkelson
Halliday	Harb	Tremblay (Québec—Est)	Tremblay (Lotbinière)
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes	Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Hockin	Horning	Vanclief	Van De Walle
Hudon	Hughes	Vankoughnet	Vézina
Jacques	Jelinek	Vien	Vincent
Johnson	Joncas	Volpe	Wilbee
Jordan	Jourdenais	Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Wilson (Etobicoke Centre)
Kempling	Keyes	Wilson (Etobicoke Centre)	Winegard
Kindy	Landry	Worthy—140	
Langlois	Larivée		
Layton	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)		
Lee	Lewis		
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming—French River)		
MacKay	MacLellan	Bélair	Blondin—Andrew
Mahey	Malone	Clark (Yellowhead)	Della Noce
Manley	Marleau	Duplessis	Edwards
Martin (Lasalle—Émard)	Marleau	Kaplan	McKnight
Masse	Martin (Lincoln)	Ouellet	Turner (Vancouver Quadra)
McDermid	McCreath	Weiner	Young (Acadie—Bathurst)
McLean	McGuire		
Mifflin	Merrithew		
Mills	Milliken		
Moore	Monteith		
Nicholson	Nault		
O'Kurley	Oberle		
Paproski	Pagtakhan		
Pronovost	Plourde		
Prud'homme	Proud		
	Redway		

## DÉPUTÉS «PAIRÉS»

**M. le Président:** Je déclare la motion rejetée.

Comme il est 18 h 36, la Chambre s'ajourne à 10 heures demain, conformément au paragraphe 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 18 h 36.)